

**NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1587/2006****ze dne 23. října 2006,****kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 765/2006 o omezujících opatřeních vůči prezidentu Lukašenkovi a některým představitelům Běloruska**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 765/2006 ze dne 18. května 2006 o omezujících opatřeních vůči prezidentu Lukašenkovi a některým představitelům Běloruska <sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 8 písm. a) uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) V souladu s nařízením (ES) č. 765/2006 se zmrazují veškeré finanční prostředky a hospodářské zdroje náležející prezidentu Lukašenkovi a některým dalším představitelům Běloruska, kteří jsou odpovědní za porušení mezinárodních volebních norem během prezidentských voleb v Bělorusku dne 19. března 2006 a za zásah proti občanské společnosti a demokratické opozici, jakož i fyzickým či právnickým osobám nebo subjektům s nimi spojeným, uvedeným v příloze I uvedeného nařízení, nebo tyto prostředky a zdroje jimi vlastněné, držené či ovládané.

- (2) Rozhodnutí Rady 2006/718/SZBP <sup>(2)</sup> změnilo přílohu IV společného postoj 2006/276/SZBP <sup>(3)</sup>, v níž je uveden soupis fyzických a právnických osob, subjektů a orgánů, na něž se vztahuje zmrazení finančních prostředků a hospodářských zdrojů stanovené ve společném postoji. Příloha I by proto měla být odpovídajícím způsobem změněna.

- (3) K zajištění účinnosti opatření stanovených tímto nařízením musí toto nařízení okamžitě vstoupit v platnost,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

*Článek 1*

Příloha I nařízení (ES) č. 765/2006 se mění v souladu s přílohou tohoto nařízení.

*Článek 2*Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 23. října 2006.

*Za Komisi*

Eneko LANDÁBURU

*generální ředitel pro vnější vztahy*

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 134, 20.5.2006, s. 1.

<sup>(2)</sup> Viz strana 72 tomto čísle Úředního věstníku.

<sup>(3)</sup> Úř. věst. L 101, 11.4.2006, s. 5. Společný postoj ve znění společného postoj 2006/362/SZBP (Úř. věst. L 134, 20.5.2006, s. 45).

## PŘÍLOHA

Příloha I nařízení (ES) č. 765/2006 se mění takto:

1. Do přílohy I se vkládají tři sloupce označené textem „Adresa“, „Číslo pasu“ a „Státní příslušnost“.
2. Doplňují se tyto fyzické osoby:
  - a) „Jméno: Bortnik Sergej. Jméno (v běloruštině): БОРТНИК Сяргей. Jméno (přepis do ruštiny): БОРТНИК Сергей. Funkce: státní zástupce. Adresa: Ul. Surganovo 80-263, Minsk, Bělorusko. Datum narození: 28.5.1953. Místo narození: Minsk. Číslo pasu: MP 0469554.“
  - b) „Jméno: Mígun Andrej. Jméno v běloruštině: МИГУН Андрэй. Jméno (přepis do ruštiny): МИГУН Андрей. Funkce: státní zástupce. Adresa: Ul. Surganovo 53-16, Minsk, Bělorusko. Datum narození: 5.2.1978. Místo narození: Minsk. Číslo pasu: MP 1313262.“
  - c) „Jméno: Rybakov Alexej. Jméno v běloruštině: РЫБАКОЎ Аляксей. Jméno (přepis do ruštiny): РЫБАКОВ Алексей. Funkce: soudce Moskevského obvodního soudu v Minsku. Adresa: Ul. Surganovo 31-1, Minsk, Bělorusko.“
  - d) „Jméno: Jasinovič Leonid Stanislavovič. Jméno v běloruštině: ЯСІНОВІЧ Леанід Станіслававіч. Jméno (přepis do ruštiny): ЯСИНОВИЧ Леонид Станиславович. Funkce: soudce Centrálního obvodního soudu v Minsku. Adresa: Ul. Surganovo 4-104, Minsk, Bělorusko. Datum narození: 26.11.1961. Místo narození: Buchany, okres Vitěbsk, Bělorusko. Číslo pasu: MP 0515811.“
3. Záznam „Jméno: Naumov Vladimir Vladimirovič. Datum narození: 1956. Funkce: Ministr vnitra“ se nahrazuje tímto:  
„Jméno: Naumov Vladimir Vladimirovič. Datum narození: 7.2.1956. Funkce: ministr vnitra.“